Генеральная Ассамблея

19 January 2023
Russian

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 72 а) повестки дня

Мировой океан и морское право: мировой океан и морское право

**Письмо Постоянного представителя Омана при Организации
Объединенных Наций от 11 января 2023 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить письмо Министерства иностранных дел Султаната Оман (см. приложение) о том, что Объединенные Арабские Эмираты представили в Секретариат Организации Объединенных Наций перечень географических координат точек, определяющих положение прямых исходных линий на своем побережье.

В письме Министерства иностранных дел Султаната Оман выражается несогласие Султаната Оман с координатами, которые были указаны Объединенными Арабскими Эмиратами, и подтверждается суверенитет Султаната Оман над своими территориальными водами в соответствии с соглашением, заключенным между Султанатом Оман и Объединенными Арабскими Эмиратами в отношении приграничных районов от восточной части Укайдата до Дары (подписано 22 июня 2002 года).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 72 а) повестки дня.

(Подпись) Мохаммед аль-Хассан
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 11 января 2023 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на арабском языке]

Письмо Министерства иностранных дел Омана от 4 декабря 2022 года на имя Генерального секретаря

Оман обращает внимание на уведомление о морских зонах M.Z.N.160.2022.LOS от 20 сентября 2022 года, которое 22 сентября 2022 года было распространено Отделом по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам. В этом уведомлении приводится постановление № 35 (2022) кабинета министров Объединенных Арабских Эмиратов о том, что к побережью Объединенных Арабских Эмиратов применяется система прямых исходных линий (опубликовано 15 апреля 2022 года в рамках выпуска № 725 «Официального вестника» Объединенных Арабских Эмиратов).

Оман напоминает государствам — членам Организации Объединенных Наций о том, что координаты, указанные в вышеупомянутом постановлении, свидетельствуют о посягательстве на морские районы Омана и явном нарушении соглашения о границе, которое Султанат Оман и Объединенные Арабские Эмираты подписали 22 июня 2002 года и которое касается приграничных районов от восточной части Укайдата до Дары. Кроме того, они противоречат принципам делимитации морских пространств, закрепленным в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, поскольку в соответствии с вышеуказанным постановлением прямые исходные линии Объединенных Арабских Эмиратов простираются до морских районов Омана.

Оман отвергает вышеупомянутое постановление и выражает в связи с ним протест. Оман не будет рассматривать ни само постановление, ни обозначенные в нем исходные точки и прямые исходные линии как фактор, оказывающий влияние на морские районы Омана и вышеуказанное соглашение. Оман подчеркивает, что данные исходные точки и прямые исходные линии не имеют ценности или важности для делимитации морской границы между двумя странами.

Оман оставляет за собой право принимать такие меры, которые он сочтет необходимыми для защиты своих прав и интересов в соответствии с международным правом.

Оман рассматривает настоящее письмо как официальный документ и просит Секретариат принять необходимые меры к тому, чтобы в соответствии с установленными процедурами распространить его среди делегаций государств-членов.